námasâ vidhema te | yác chám ca yóc ca Mánur â-yajé pitä tád açyâma táva rudra prá-nîtau | e mã no mahântam utá mã no arbhakám mã na úkshantam utá mã na ukshi= tám mã no vadhîh pitáram mó 'tá mâtáram priya mã nas tanúvah | 2 | rudra rîrishah | f 10 mã nas toké tánaye mã na ayushi ma no góshu ma no áçveshu rîrishah vîran mã no rudra bhâmitó vadhîr havishmanto námasâ vidhema te | gârất te go-ghná utá pûrusha-ghné kshayád-vîrâya sumnám 6 asmé 11 te astu 1 rákshâ 7 ca no ádhi 9 ca deva brûhy ádhâ<sup>7</sup> ca naḥ çárma yacha dvi-bárhâḥ || h stuhí || 3 ||. çrutám garta-sádam yúvânam mrigám ná bhîmám upa= hatnúm 4 u. 12 ugrám i mridã i jaritré rudra stávâno anyám 9 te asmán¹ ní vapantu sénâh || i pári no¹³ rudrásya hetír vrinaktu pári tveshásya dur-matír aghâ-yóh 14 | áva sthirá maghávad-bhyas tanushva mídhvas tokáya tánayâya mrid= aya | k mîdhush-tama 15 çiva-tama çivó nah su-mánâ bhava | paramé vrikshá áyudham ni-dháya kríttim vásána á cara pínâkam | 4 | bíbhrad a gahi | ví-kirida ví-lohita námas te astu¹ bhaga-vah | yãs te sahásrao hetáyo 'nyám¹6 asmán ní vapantu táh | m sahásráni sahasra-dhá báhuvós táva he= táyah | tásâm íçâno bhaga-vah parâcínâ múkhâ kridhi | 5 | asmíws 17, tanúva, stuhí, pínâkam, ékân ná triwçác ca | 10 |

K. 17, 16. — Vs. 16, 47-53. — andhåsaḥ — daridrat — bheḥ | mâ | araḥ | mo iti — cana | âmamat — mṛiḍa — mayaḥ — âyaja ity â-yaje — mâ | uta — priyâḥ | mâ — goghna iti go-ghne — pūrushaghna iti pūrusha-ghne — asme iti | te — rakshā — adhā — upahatnum 12 — mṛiḍa — asmat

someya co, nama iranyaya ca, drapie, sahaming, dadden an ayamea

<sup>10. 9</sup> so (°o a°) AW, s. P. 11, 3. 1° so schon III, 4, 11, 2. 11 s. P. 4, 9. 12 aus C habe ich mir den avagraha -tnum notirt. 13 so (°°) AW, s. P. 7, 4. 14 s. P. 3, 2. 15 s. P. 6, 5. 16 so (°°°) W, s. P. 12, 8. Aus A habe ich mir die Lesart °o a° notirt. 17 so (°°°) ACDW, gegen den Usus des Textes selbst und gegen P (s. P. 6, 14), vgl. pag. 317 Anm. 21.